

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
2 April 2001
Russian
Original: Spanish

Третий комитет**Краткий отчет о 44-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 2 ноября 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гиттенс-Джозеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 112 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации
(*продолжение*)

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и программы действий и последующие меры (*продолжение*)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Пункт 112 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации (продолжение)

Представление пересмотренного проекта резолюции A/C.3/55/L.25/Rev.1

1. **Г-н Огурцов** (Беларусь) представляет проект резолюции, озаглавленный *Меры, которые должны быть приняты против неонацистской деятельности и любых форм идеологии и практики, основанных на расовой или этнической дискриминации или превосходстве*, и указывает, что необходимо принять соответствующие решительные меры для противодействия растущим проявлениям расизма, основанным на расовой или этнической дискриминации или превосходстве. Это подтверждается фактами, приведенными в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/55/304) и в главе VIII доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/55/36), а также ежедневно происходящими в мире событиями. Особенно важно, чтобы эта проблема была обсуждена на нынешней сессии, поскольку в 2001 году состоится Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Поддержка, продемонстрированная многочисленными делегациями из различных регионов мира при обсуждении проекта резолюции, в результате которого появился пересмотренный вариант текста, позволяет надеяться, что проект резолюции будет принят без голосования.

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека (продолжение)

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективно-му осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение) (A/55/177, A/55/213 и Add.1, A/55/214 и Add.1, A/55/275 и Add.1, A/55/279, A/55/280 и Add.1 и 2, A/55/283, A/55/288, A/55/289, A/55/291, A/55/292, A/55/296 и Add.1, A/55/302, A/55/306, A/55/328, A/55/342, A/55/360, A/55/395-S/2000/880, A/55/404-S/2000/889, A/55/408 и A/C.3/55/2)

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/55/269, A/55/282^{*} и Corr.1, A/55/294, A/55/318, A/55/335, A/55/346, A/55/358, A/55/359, A/55/363, A/55/374, A/55/400, A/55/403, A/55/509 и A/55/426-S/2000/913)

d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и программы действий и последующие меры (продолжение) (A/55/36 и A/55/438-S/2000/93)

e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (продолжение) (A/55/36)

2. **Г-н Карев** (Российская Федерация) отмечает, что процесс глобализации усиливает взаимосвязь между государствами и народами и поэтому необходимо, чтобы права человека стали объединяющим фактором в жизни сообщества наций. Первоосновой тому является отказ от преследования политических целей под предлогом защиты прав человека и от применения доктрин

ограниченного суверенитета . Иной подход приводит к ситуациям, подобным нынешней трагедии Косово. Как следует из докладов Специального докладчика Комиссии по правам человека, продолжается этническая чистка в этом крае, откуда изгнаны более 200 тысяч сербов и представителей других национальных меньшинств. Нельзя согласиться с тем, что на выборах в Косово сербское население и представители других национальных меньшинств оказались вне демократического процесса. Необходимо полностью и неукоснительно соблюдать положения резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности по Косово, с тем чтобы построить там демократическое многоэтническое общество, как можно скорее начать политические переговоры и заключить соглашение по статусу Косово в составе Союзной Республики Югославии. Эти принципы были зафиксированы в совместном заявлении, которое президенты Российской Федерации и Союзной Республики Югославии приняли по итогам состоявшихся 27 октября в Москве переговоров. Сегодня Югославия переживает рубежный этап. Процесс демократических преобразований дает надежду, что в страну придет стабильность. Необходима международная поддержка новому руководству в таких областях, как восстановление экономики, реинтеграция в международные организации и систему общеевропейского сотрудничества. В этом контексте обеспечение суверенитета и территориальной целостности страны будут иметь ключевое значение для стабилизации обстановки в регионе на перспективу.

3. Ситуация на Ближнем Востоке становится все более драматичной. Российская Федерация как коспонсор мирного процесса настойчиво призывает все стороны принять конкретные меры с целью остановить насилие. Необходимо срочно вывести из зон конфликта израильские войска, обеспечить неприменение силы в отношении палестинцев, разблокировать палестинские территории, восстановить контроль за порядком на них силами палестинской полиции. Обе стороны должны проявлять уважение к религиозным святыням и гарантировать их сохранность. Кроме того, необходимо провести консультации с участием коспонсоров и заинтересованных сторон с целью выйти на согласованный вариант механизма дальнейших переговоров. Такой механизм позволит возобновить мирный процесс на палестинском, сирийском и ливанском направлениях на основе имеющихся решений Совета Безопасности, прежде всего резолюций 242 (1967) и 338 (1973). Российская Федерация продолжит контакты в интересах нормализации обстановки и достижения всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке, без которого невозможно нормализовать положение с правами человека в этом регионе.

4. Что касается ситуации, переживаемой народом Афганистана, то в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Афганистане (A/55/346) сообщается о широкомасштабных суммарных казнях, попрании прав женщин и ограничении деятельности в стране Организации Объединенных Наций. Нельзя не согласиться с выводами Специального докладчика о необходимости привлечения виновных в этом к международной уголовной ответственности. Афганистан превратился в мировой центр терроризма и незаконного оборота наркотиков, плацдарм для трансграничной экспансии нестабильности. Мировому сообществу пора осознать остроту исходящих из Афганистана угроз и ответить на них решительными коллективными действиями.

5. Российская Федерация достойно ответила на вызов, брошенный ей авангардом международного терроризма и экстремизма в Чеченской Республике. Завершена военная часть антитеррористической операции, и начался политический процесс урегулирования. Продолжается работа по выявлению фактов нарушений прав человека и привлечению виновных к

ответственности. Бюро специального представителя Президента России по обеспечению гражданских прав и свобод г-на Каламанова активно работает с этой целью, и в его состав включены эксперты Совета Европы. Комиссия Думы по нормализации общественно-политической и социально-экономической обстановки и соблюдению прав человека в Чеченской Республике вносит вклад в координацию усилий общественности и государства по соблюдению прав человека в этой Республике. Национальная общественная комиссия по расследованию правонарушений и соблюдению прав человека в Чеченской Республике ведет свою работу в контакте с государственными органами правоохранительной и судебной системы и во взаимодействии с гражданским обществом. Вместе с тем делегатам Международного комитета Красного Креста предоставлен свободный допуск ко всем лицам, задержанным российскими властями в связи с проведением операций по обеспечению безопасности в Чеченской Республике. Принято также решение пригласить в Россию, включая северокавказский регион, представителей правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций. На фоне беспрецедентной открытости и готовности к конструктивному диалогу обескураживают политические спекуляции. Российская Федерация поддерживает сотрудничество, но отрицает вмешательство в свои внутренние дела; не противится рекомендациям со стороны, но не в ущерб своей безопасности и национальному единству; может согласиться с объективным анализом ситуации, но не с оправданием терроризма, работорговли и заложничества. Как заявил Президент Российской Федерации, решение чеченской проблемы не может быть достигнуто иначе как с помощью политического процесса, но никогда путем переговоров с террористами и преступниками.

6. В марте 2000 года многонациональный народ России на свободных и демократических выборах избрал нового Президента. Сейчас первоочередные задачи состоят в укреплении государственных институтов, совершенствовании федеративных отношений, развитии судебной системы и улучшении управления, становлении многопартийной системы и повышении роли гражданского общества. В процессе демократического обновления нельзя оставаться безучастными к трагической гуманитарной ситуации соотечественников в Латвии и Эстонии. Власти этих стран постоянно игнорируют пожелания международных экспертов по приведению их внутреннего законодательства в соответствие с общепринятыми стандартами. Власти этих стран восприняли пассивность Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), других международных организаций как поощрительный сигнал для ужесточения дискриминации русскоязычного населения и ревизии итогов второй мировой войны. Представители Латвии в Организации Объединенных Наций заявляют, что их страна гордится своим послужным списком в сфере прав человека, и ссылаются на те времена, когда один из тоталитарных оккупационных режимов значительно изменил этнический состав населения Латвии. Видимо, имеются в виду действия латвийского легиона войск СС, в результате которых было уничтожено 90% еврейской общины Латвии, а 100 тысяч депортированных со всей Европы людей погибли в концлагере Саласпилс. Сегодня ветераны войск СС торжественным строем маршируют по улицам Риги, и им отдают почести как защитникам отечества. Перед лицом всего этого следует приветствовать инициативу Республики Беларусь о мерах против неонацистской деятельности и других форм идеологии и практики, основанных на расовой или этнической дискриминации или нетерпимости, ненависти и терроре.

7. **Г-жа Баргоути** (Наблюдатель от Палестины) утверждает, что улучшение положения с правами человека и основными свободами палестинцев является главным условием развития, благополучия и процветания будущих поколений. Палестинский народ стремится добиться

осуществления своих неотъемлемых прав, в том числе права на независимость, свободу и справедливость, в условиях постоянного нарушения своих прав человека. Серьезность положения, сложившегося на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, вынуждает вынести этот вопрос на обсуждение Комиссии и обратить внимание на некоторые вызывающие тревогу обстоятельства. Ситуация на территории ухудшилась настолько, что под угрозу поставлены мир и стабильность в этой зоне и во всем ближневосточном регионе. Палестинский народ по-прежнему подвергается со стороны Израиля, оккупирующей державы, самым вопиющим, систематическим и приобретшим массовый характер нарушениям своих прав. Самым тяжелым является продолжающаяся оккупация его территории Израилем, который по-прежнему угнетает палестинский народ, создавая на местах преступную ситуацию в попытке подорвать волю и решимость палестинского народа осуществлять свои естественные неотъемлемые права, в том числе право на создание независимого государства со столицей в Иерусалиме.

8. С 28 сентября 2000 года Израиль, оккупирующая держава, применяет без разбора чрезмерную силу, включая танки, боевые вертолеты, реактивные снаряды и ракеты, против гражданского палестинского населения, в результате чего имеется более 160 убитых и 3500 раненых. Израиль также закрыл международные пограничные пропускные пункты, ограничив свободу передвижения людей и имущества, и отказывается в праве на свободу отправления религиозных обрядов палестинцам, которые желают приносить молитвы в Иерусалиме. В ответ на эту трагическую ситуацию 17 октября 2000 года в Женеве состоялась пятая чрезвычайная сессия Комиссии по правам человека, принявшая важную резолюцию, в которой Комиссия осудила провокационный визит главы партии Ликуд, вызвавший драматические события, и несоразмерное и огульное применение силы Израилем в нарушение международного гуманитарного права. Международное сообщество должно срочно предоставить необходимую защиту гражданскому палестинскому населению оккупированных палестинских территорий, включая Иерусалим. Выполнение упомянутой резолюции будет способствовать смягчению страданий палестинского народа. В связи с этим Палестина благодарит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека за то, что она быстро откликнулась, созвав чрезвычайную сессию Комиссии, все делегации, которые выразили ей поддержку, а также Специального докладчика по вопросу о положении с правами человека на оккупированных палестинских территориях за его важный доклад о своем визите на оккупированные палестинские территории в соответствии с резолюцией 1993/2 А Комиссии от 13 февраля 1993 года. Следует выразить сожаление, что израильские власти, несмотря на просьбу Верховного комиссара, отказались встретиться со Специальным докладчиком и содействовать ему. Необходимо подтвердить, что на Израиле лежит юридический и моральный долг выполнить обязательства, принятые на международном уровне. Он должен положить конец неоправданному и чрезмерному применению силы против манифестантов и гражданского палестинского населения и немедленно отвести свои силы безопасности из зоны Палестинской администрации с целью ослабления порожденных им напряженности и нестабильности. Это стало бы первой мерой по предотвращению ухудшения положения с правами человека палестинского народа.

9. Г-н Текле (Эритрея) указывает, что положение с правами человека сейчас намного хуже, чем в течение двух предыдущих лет, вместе взятых. Эфиопия по-прежнему совершает чудовищные нарушения прав человека не только в отношении эритрейцев или эфиопов эритрейского происхождения, проживающих в Эфиопии, но и в отношении эфиопов, которые находятся на эритрейских территориях, оккупированных после третьей за два года эфиопской агрессии.

Совершаемые злодеяния, особенно в оккупированных зонах, тщательно готовятся и становятся все более систематическими, жестокими, интенсивными и мучительными. В мрачные дни оккупации поведение захватнических сил скатилось намного ниже минимально допустимого цивилизованного уровня. Даже после подписания соглашения о прекращении военных действий эфиопские орды преднамеренно, беспричинно и планомерно нападали без разбора на гражданские объекты, захватывали, пытали, насиловали и убивали людей, нападали на населенные пункты и разрушали их, общественные сооружения, объекты инфраструктуры, культурные и религиозные учреждения и развернули кампанию этнической чистки, которая вызвала значительное перемещение беженцев. Они вербовали в войска детей младше 15 лет и устанавливали мины на оккупированной территории. Очевидцами и свидетелями подобных нарушений национального гуманитарного права и преступлений против человечества, военных преступлений и преступлений против мира стали не только представители международной гражданской общественности, но и различные руководители и должностные лица высокого ранга системы Организации Объединенных Наций.

10. Несмотря на большое разнообразие имеющихся сегодня средств защиты и поощрения прав человека, человечество неоднократно совершает по отношению к самому себе акты жестокости, вызывающие глубокую озабоченность и чувство стыда. Довольно многие государства члены Организации Объединенных Наций открыто нарушают основные соглашения и протоколы по гуманитарному праву и правам человека, подписанные ими самими, способствуя этим распространению безнаказанности. Одна из таких стран — Эфиопия. Несмотря на первоначальные протесты некоторых стран, отсутствие эффективной реакции со стороны международного сообщества позволило Эфиопии безнаказанно совершать серьезные нарушения прав человека. Более того, многие правительства и международные организации воздерживаются от открытого осуждения злодеяний, совершаемых Эфиопией, во имя благоразумной дипломатии либо, как некоторые международные или неправительственные организации, из-за мнимых уставных ограничений, хотя и высказывали свое мнение в других случаях.

11. Эритрея считает, что международное сообщество не должно ограничиваться рассмотрением положений документов по правам человека, а должно добиваться, чтобы эти положения соблюдались всеми странами, особенно подписавшими упомянутые документы; следует осуждать все нарушения прав человека независимо от того, кто и где их совершает; вопросы политики, союзы и другие соображения, чуждые правам человека, в частности алчность, которая обычно сопутствует продаже оружия, не должны влиять на решения, принимаемые в отношении нарушений прав человека. Международное сообщество имеет более чем достаточно доказательств серьезных нарушений прав человека, совершаемых Эфиопией, и также было свидетелем того, что Эритрея никогда не отвечала на постоянные эксцессы со стороны Эфиопии. Однако, за некоторыми исключениями, международное сообщество предпочитает хранить молчание. По этой причине делегация Эритреи еще раз обращается с просьбой к этой Комиссии провести расследование и определить характер и масштабы нарушений прав человека, совершаемых в обеих странах. Если Комиссия не смогла вмешаться в прошлом году, не получив согласия Эфиопии, она должна действовать в этом году, принимая во внимание тот факт, что парламент Эфиопии уже письменно обратился к различным организациям системы Организации Объединенных Наций с просьбой провести упомянутое расследование хотя бы в Эритрее. Эритрея надеется, что правительство Эфиопии разрешит провести расследования и в этой стране.

12. **Г-н Закхеос** (Кипр) поддерживает заявление, сделанное представителем Франции от имени Европейского союза, выражает удовлетворение тем, что вопросам прав человека уделяется повышенное внимание, в числе прочих форумов, на Ассамблее тысячелетия, и высказывает мнение, что избирательный подход и политическая целесообразность являются препятствиями на пути полного осуществления прав человека и применения документов по правам человека. Принимая участие в поиске решений конфликтов, Организация Объединенных Наций должна всегда руководствоваться необходимостью защищать права человека и основные свободы. Решения, базирующиеся на преходящих соображениях или на соображениях политического прагматизма, которые обычно наносят ущерб интересам малых государств, не ведут к прочному миру. С другой стороны, если международное сообщество не попытается эффективно решить проблему безнаказанности, то в ближайшем будущем крупномасштабные нарушения прав человека будут продолжаться. Кипр твердо поддерживает возможно более скорое создание Международного уголовного суда. В связи с этим он с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый Подготовительным комитетом, и консенсус в отношении процессуальных вопросов, доказательства и состава преступления.

13. Непреставляющиеся нарушения прав человека на Кипре вследствие вторжения Турции и последующей оккупации 37% его территории были предметом многочисленных резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций, Комиссией по правам человека, Советом Европы, Движением неприсоединившихся стран, Содружеством наций и другими международными и региональными организациями. Права человека являются одной из главных тем пятого раунда непрямых переговоров, начавшихся недавно в Женеве. Г-н Глафкос Клеридес, Президент Кипра, выразил свою решимость сделать все возможное, чтобы найти справедливое и реальное решение проблемы Кипра в стремлении защитить права человека всех киприотов без какой-либо дискриминации. Кипр будет искать решение на основе резолюций Совета Безопасности и Соглашений на высоком уровне 1977 и 1979 годов, заключенных между обеими сторонами, но отвергает всякую попытку разделения кипрского народа на этнические сообщества, чего требует турецкая сторона, предлагающая создать конфедерацию из 12 государств и признать мнимые реальности. Эти реальности не более чем последствия незаконных действий, оставшихся безнаказанными, и неприемлемого раздела, навязанного силой и поддерживаемого войсками в нарушение всех норм международного права, и означают постоянное отрицание индивидуальных и коллективных прав 200 тысяч беженцев (более трети населения Кипра), которые были силой изгнаны из своих домов после турецкого вторжения. В течение 26 лет, несмотря на постоянное стремление Организации Объединенных Наций и международного сообщества найти справедливое и реальное решение кипрской проблемы, турецкие правительства, одно за другим, срывали все инициативы, демонстрируя тем самым, что безнаказанность может служить замыслом раздела территории. Следует напомнить, что Европейская комиссия по правам человека Совета Европы признала Турцию виновной в совершении грубых нарушений прав человека на Кипре и дальнейших нарушений ряда статей Европейской конвенции о правах человека в отношении жилищ и собственности, принадлежащих грекам-киприотам, которые находятся в оккупированной Турцией зоне. В ответ Турция предложила приступить к коллективному обмену собственностью между турками-киприотами и греками-киприотами, будто можно оптом распоряжаться правами и собственностью людей.

14. Несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, принятые единогласно, даже при согласии самой Турции, относительно возвращения

перемещенных лиц в условиях безопасности, Турция по-прежнему препятствует осуществлению этого права. Хуже того, она заполняет оккупированную территорию десятками тысяч турецких переселенцев, систематически пытаясь изменить традиционный демографический состав оккупированных зон и вынуждая таким образом даже коренных турок-киприотов покидать оккупированную зону Кипра. Что касается делящейся 26 лет и еще не проясненной трагедии пропавших без вести лиц на Кипре, то правительству Кипра удалось идентифицировать останки 17 пропавших без вести с помощью анализа ДНК. Кипр обращается с призывом ко всем, кто может быть заинтересован в этом и кто в состоянии помочь решить эту гуманитарную проблему, в частности к Турции, сделать все необходимое, чтобы Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре возобновил свою деятельность, с тем чтобы родственники пропавших без вести смогли наконец установить их местонахождение.

15. Грубые нарушения прав человека членов сокращающихся греческой и маронитской общин на Кипре, проживающих в оккупированной Турцией зоне, также являются предметом глубокой озабоченности. Генеральный секретарь и Европейская комиссия по правам человека приняли к сведению серьезные ограничения, которым подвергаются эти общины, и неблагоприятные условия их жизни. Турция вознамерилась также изменить тысячелетние исторические названия в оккупированной зоне, разрушить культурное наследие, в частности церкви и монастыри, и ликвидировать всякий след какой-либо цивилизации, отличной от турецкой.

16. **Г-жа Даес** (Греция) поддерживает заявление, сделанное Францией от имени Европейского союза. Однако она хочет обратить внимание на продолжающиеся грубые нарушения прав человека на Кипре. Со времени турецкого вторжения на Кипр в 1974 году происходит изменение демографического состава населения в оккупированной части острова в результате заселения ее десятками тысяч турецких переселенцев. Турецкие власти применяют политику этнической чистки в отношении населения анклава, резко сокращая численность греческой и маронитской общин Кипра и радикальным образом ограничивая их права и свободы в области отправления религиозных обрядов, образования, информации, передвижения, здравоохранения, выбора местожительства и приобретения собственности. Проблема почти 1500 пропавших без вести вследствие турецкого вторжения греков-киприотов и греков представляет собой серьезное нарушение прав человека и гуманитарного права. Организация Объединенных Наций пытается разрешить эту проблему через Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, деятельность которого была прервана из-за кончины одного из его членов. Греция призывает Генерального секретаря как можно скорее назначить ему замену.

17. В течение 25 лет на рассмотрение Комиссии выносятся все тот же вопрос о нарушениях прав человека на Кипре. Очевидно, что такое положение не только является нарушением прав человека жителей острова, но и ставит под сомнение престиж Организации Объединенных Наций. Греция считает, что, став членами европейской семьи, все киприоты должны были бы получить право на безопасность, равенство перед законом, защиту своих прав человека и соответствующее представительство и безопасность на региональном уровне. Важно, чтобы община турок-киприотов осознала это сейчас, когда проходит пятый раунд непрямых переговоров в Женеве с целью разрешения кипрской проблемы.

18. **Г-жа Бойко** (Украина) приветствует инициативу предоставить главам государств и правительств возможность подписать во время Саммита тысячелетия различные международные

договоры и конвенции, депозитарием которых является Генеральный секретарь. Успех этой инициативы подтверждается 273 подписаниями, присоединениями или ратификациями, состоявшимися за эти три дня. В частности, Президент Украины подписал недавно два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка и Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Таким образом, Украина уже присоединилась к 11 из 13 соглашений, составляющих систему международных договоров по правам человека. В начале этого года Украина ратифицировала Факультативный протокол 6 к Европейской конвенции о правах человека, касающийся отмены смертной казни, и приняла соответствующие поправки к своим национальным кодексам. Украина надеется оказаться вскоре среди государств участников второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

19. Украина считает, что деятельность в области прав человека является существенным элементом мер по предотвращению конфликтов. Поэтому особенно важно укреплять и совершенствовать международное наблюдение за нарушениями этих прав. Однако применение силы не может рассматриваться как приемлемый инструмент обеспечения соблюдения прав человека. Сознвая, что защита прав меньшинств является одним из важнейших факторов сохранения мира и стабильности и предотвращения многочисленных кровавых конфликтов, Президент Украины создал недавно в Киеве под эгидой ОБСЕ региональный центр этнических исследований, имеющий целью наблюдать за эволюцией межэтнических отношений в государствах членах ОБСЕ и своевременно выявлять симптомы зарождающегося конфликта, содействуя тем самым осуществлению превентивной стратегии Организации Объединенных Наций.

20. Принимая во внимание, что защита и содействие осуществлению прав человека зависят главным образом от усилий, предпринимаемых в национальном и местном масштабе, Украина настаивает на необходимости более упорядоченного взаимодействия между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и организациями, обладающими полномочиями, знаниями и опытом в этом регионе, и считает очень полезным сотрудничество, существующее между Управлением Верховного комиссара, Советом Европы и ОБСЕ в различных зонах. Украина приглашает Управление Верховного комиссара принять участие под эгидой Верховного комиссара ОБСЕ по делам национальных меньшинств в деятельности центра этнических исследований, органа, который мог бы оказаться полезным и играть направляющую роль в предотвращении межэтнической напряженности. Украина полностью поддерживает работу, проводимую неправительственными организациями, видя в них необходимое действующее лицо в осуществлении и защите прав человека, приветствует назначение г-жи Нины Джилани на пост первого Специального представителя по положению защитников прав человека и желает ей полного успеха в ее важной деятельности. Вместе с тем Украина считает, что следует срочно уделить внимание образованию в области прав человека, лежащему в основе культуры прав человека.

21. **Г-н Резвани** (Исламская Республика Иран) говорит, что если исходить из нынешних условий и обстоятельств, существующих в Иране, то не остается сомнений, что его название не должно фигурировать в списке стран, в которых положение с правами человека требует внимательного рассмотрения со стороны международного сообщества. Благодаря программам демократической реформы, запущенным в действие Президентом Хатами, ситуация в области прав человека в стране

заслуживает того, чтобы международное сообщество заняло позицию поощрения, поддержки и сотрудничества. Традиционная резолюция Генеральной Ассамблеи по данному вопросу лишилась своей легитимности, как показывают результаты голосования при ее принятии на пятьдесят четвертой сессии Ассамблеи.

22. Накануне Специальный представитель Комиссии по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран отметил на заседании Комиссии, что недавно избранный меджлис продолжает одобрять смелые реформаторские законодательные инициативы. Принят закон, по которому увеличивается минимальный возраст вступления в брак; рассматривается законопроект, который гарантирует всем обвиняемым в преступлениях доступ к адвокату на всех этапах судебного разбирательства; изучается законопроект, который предусматривает отмену запрета на поездки за границу с образовательными целями в отношении незамужних девушек; имеется несколько законопроектов о сокращении рабочего дня женщин, разрешении на поступление их на службу в государственные силы порядка и признании права женщины на развод в случае неплатежеспособности супруга. Хотя реформа судебной системы еще не началась, имели место различные позитивные нововведения, касающиеся судопроизводства в отношении несовершеннолетних, например решение о создании независимых судов по делам несовершеннолетних и запрещение приговаривать к смертной казни лиц моложе 18 лет. В заключение Специальный представитель отметил, что в Иране продолжают позитивные сдвиги, хотя они осуществляются медленно и еще предстоит преодолеть большие препятствия. Эти замечания служат неоспоримым доказательством того, что реформы и позитивные сдвиги, происходящие в Иране, подлинные.

23. В политическом процессе, развивающемся в Иране, имеют место новые явления и заметные достижения, как, например, активизация инициатив по укреплению национального потенциала образования по вопросам прав человека, а также осуществление и защита этих прав; создание и укрепление национальных механизмов в области прав человека; начало проведения различных программ судебной реформы; активизация участия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в техническом сотрудничестве; значительный рост числа неправительственных организаций, работающих в различных слоях иранского общества; начало диалога и двустороннего сотрудничества между правительствами в области прав человека. Происходящая в Иране реформа необратима. Она основана на воле народа и пользуется поддержкой правящего класса. Правительство исполнено решимости способствовать росту свободы. При таких обстоятельствах всякая инициатива в области прав человека должна иметь целью закрепление реформы, осуществляемой в Иране. Однако резолюция, касающаяся прав человека в Исламской Республике Иран, служит прямо противоположным целям. Конструктивным было бы установить тесное сотрудничество между ее авторами и правительством Ирана, с тем чтобы Комиссия положила конец этой вредной и бесполезной тенденции.

24. **Г-н Родригес Паррилья** (Куба) заявляет, что обсуждение в Комиссии должно сосредоточиваться, с одной стороны, на защите и содействии осуществлению всех прав человека и основных свобод без каких-либо попыток манипулировать ими в интересах некоторых держав и, с другой стороны, на отстаивании суверенитета государств перед лицом намерений навязать странам Юга чуждую модель, которая означала бы ликвидацию разнообразия культур, истории и религий. Хотя такая информация обычно не распространяется, имеются неопровержимые многочисленные данные о вопиющих и систематических нарушениях прав человека в отношении меньшинств,

иммигрантов, обездоленных людей и лиц с низкими доходами, которые происходят в Соединенных Штатах Америки. Пять миллионов граждан Соединенных Штатов не имеют жилья. 36 миллионов, то есть 14% населения, живут ниже уровня бедности; что касается негритянского населения, то этот показатель достигает 29%. Дети бедняков составляют 22% общей численности детей. Соответствующий показатель среди негритянского населения 40%. 42 миллиона граждан Соединенных Штатов не охвачены медицинским страхованием, а еще у 30 миллионов медицинская страховка практически отсутствует. Имеется 30 миллионов неграмотных и еще 30 миллионов функционально неграмотных. Оплата труда женщин составляет 73% оплаты труда мужчин, занятых на аналогичной работе. Доля женщин среди частично занятых 70%. Уровень зарплаты мужчин-иммигрантов на 32% ниже, чем у граждан Соединенных Штатов, а зарплата женщин-иммигранток на 22% ниже зарплаты гражданок Соединенных Штатов. Среди 3600 приговоренных в этой стране к смерти нет ни одного миллионера и ни одного человека, принадлежащего к верхушке среднего класса. Более 60% женщин-заклученных афро-американского или испано-американского происхождения. В тюрьмах создан настоящий индустриальный комплекс, основанный на использовании принудительного труда. А белые, ответственные за такие зверские преступления, как убийство африканского иммигранта Амаду Диалло, остаются безнаказанными.

25. Европейский союз, ссылаясь на 48 стран, забыл упомянуть, что почти все они были колониями входящих в него государств и что многие из проблем и конфликтов, с которыми они сталкиваются ныне, имеют свои корни в колониальном завоевании, разграблении природных ресурсов и навязывании абсурдных границ. Примечательно, что Европа забыла о холокосте и невозмутимо взирает на то, как плодятся фашистские и неонацистские партии. Не были упомянуты и растущая ксенофобия, насилие, которому подвергаются иммигранты, несправедливая и селективная политика депортации, торговля человеческими органами, детская проституция, педофилия и поощрение сексуального туризма, которые отмечаются на этом континенте. В Европе подвергаются изоляции этнические меньшинства и систематически нарушаются права цыган и других этнических групп.

26. В Австралии, где несколько десятилетий назад правительство лишило свободы более 100 тысяч детей-аборигенов, чтобы передать их белым семьям, по-прежнему имеют место дискриминация и сегрегация в отношении коренного населения и ограничиваются его экономические, социальные и культурные права, в частности право собственности на землю. В последнее время отмечается нежелание правительства Австралии сотрудничать с механизмами защиты прав человека.

27. В Канаде по-прежнему отказывают в правах коренным народам, которые были почти уничтожены. У них самые низкие доходы, наихудшие показатели занятости, образования и здравоохранения. Они страдают от дискриминации и маргинализации. В последнее время правительство Канады проводит ограничительную и дискриминационную иммиграционную политику, и имеют место злоупотребления в отношении прав иммигрантов, включая принудительную депортацию.

28. Модель, которую пытаются навязать странам Юга, серьезным образом ставится под сомнение самими гражданами развитых стран, более половины которых считают, что в действительности они не принимают участия в процессах принятия решений, что действующая политическая модель

является элитарной и исключает всеобщее участие и что политики не заслуживают доверия. Наилучшим примером этого служат как раз Соединенные Штаты, страна легких денег и корыстных финансовых отчислений, то есть узаконенной коррупции политиков, где более половины людей не регистрируются как голосующие, а треть зарегистрированных потом не голосует. Ее президент может быть избран голосами 26% людей в возрасте, дающем право на участие в выборах.

29. Прогресса не будет, если не будет осуществляться право на развитие и если те, кто сегодня относится к Югу с высокомерием, чувством расизма и пренебрежения, не будут выполнять свои обязательства, вытекающие не из их щедрости, а из их исторической ответственности как бывших колониальных держав. Поэтому фальшивы цифры, касающиеся мнимой гуманитарной помощи Соединенных Штатов Кубе, которые привел в своем заявлении представитель Соединенных Штатов. Помощь, полученная от неправительственных организаций, частных и религиозных организаций и граждан Соединенных Штатов в 1999 году, составила не 1000 миллионов долларов, а 4 157 497 дол-ларов, тогда как всего за последние годы она достигла 33 миллионов. И эти пожертвования поступают, преодолевая многочисленные препятствия, чинимые официальными органами. Представитель Соединенных Штатов не сможет привести ни одного примера разрешения на продажу медикаментов его стране. Куба же, со своей стороны, может представить дюжину примеров просьб, в которых было отказано. Последние решения конгресса Соединенных Штатов о медикаментах и продовольствии не означают никаких перемен, а сказанное представителем Соединенных Штатов на заседании Комиссии противоречит утверждению президента Клинтона, заявившего, что решение конгресса еще более ограничивает возможности кубинского народа. Впервые запрет на поездки граждан Соединенных Штатов на Кубу закреплен законом. Еще одна новая мера разрешает использовать кубинские средства на замороженных в Соединенных Штатах счетах для выплаты компенсации истцам, ведущим тяжбу против Кубы, что является прямым поощрением терроризма. Таким образом, блокада со стороны Соединенных Штатов означает преступление геноцида против кубинского народа, как это установлено Женевской конвенцией 1949 года и Дополнительными протоколами 1977 года. Несмотря ни на что Куба подтверждает свою готовность поддерживать сотрудничество и диалог при условии уважения прав человека, на основе соблюдения суверенитета государств, норм международного права и целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

30. **Г-н Сфейр-Юнис** (Всемирный банк) говорит, что право на развитие выдвигает важные задачи политического, экономического и социального характера. Тем, кто занимается определением политики, трудно объяснить, в чем состоит сопряженная с таким правом добавленная стоимость; для этого надо было бы доказать, например, что сдвиги к лучшему в праве на образование, здравоохранение и соответствующее питание в совокупности обеспечивают более значительные преимущества, чем простое их сложение. Следует также подчеркнуть, что абсолютная нищета является главным препятствием на пути осуществления прав человека и права на развитие.

31. Некоторые из проблем, которые возникают при переходе от концептуального рассмотрения к действительному осуществлению прав, могут быть решены, если определить наиболее важные вопросы стратегического характера, которые будут относиться к области политики, хотя в некоторых странах очень большое значение могут иметь экономические и финансовые вопросы. Право на развитие будет представлять собой нечто большее, чем сумма слагаемых, если рассматривать его с точки зрения новой совокупности ценностей и как единственный руководящий принцип разработки и применения экономической и социальной политики. При таком подходе это

право означает смещение акцента с объекта на субъект и с потребностей на обязанности и ответственность; оно связано не с моралью и этикой результата, а с моралью и этикой принципов; оно основывается не на том, что мир должен индивиду, а на том, что индивид должен миру; оно состоит не в удовлетворении потребностей, а в праве каждого человека в полной мере реализовать все свои возможности.

32. Доклад независимого эксперта по вопросу о праве на развитие (A/55/306) посвящен в первую очередь процессу его реализации и праву на этот процесс и открывает путь для рассмотрения таких вопросов, как транспарентность, участие, справедливость и другие элементы этого процесса. Во-вторых, хотя и необходимо перейти от концептуального рассмотрения к осуществлению прав, существенно важно проводить его в жизнь неукоснительно и на общей основе, чтобы не обнаружить потом, что двигались в ошибочном направлении.

33. В-третьих, хотя обладание каким-либо правом означает право требовать нечто, имеющее ценность, от других индивидов, учреждений, государства или международного сообщества, которые, в свою очередь, обязаны предоставить это нечто ценное или способствовать его предоставлению, такой концептуальный подход необходимо расширить, включив в него определение приобретения прав и обязанностей как четко ограниченного двойственного процесса, который охватывает как частное, так и общее достояние. Закрепление свойства общего достояния за многими из прав придало бы праву на развитие новый смысл. В-четвертых, необходимо самым ясным образом указать, что экономика и финансы играют важную роль в осуществлении прав. Нужно отличать желаемое от осуществимого. Желаемое охватывает такие принципы, как всеобщность и неделимость, а осуществимое касается результатов развития.

34. В-пятых, говоря о нормах и поведении, необходимо учитывать функцию, выполняемую системами ценностей обществ, которые напрямую будут влиять на достижение равноправия, транспарентности, отчетности и социальной справедливости. В-шестых, следует уделять больше внимания вопросам коллективных прав и коллективным мерам на всех уровнях принятия решений. Вместо того, чтобы делать слишком большой упор на индивидуальные права или обязанности государства, необходимо учитывать, что справедливость, участие и транспарентность связаны с коллективным поведением на всех уровнях.

35. В-седьмых, необходимо увеличить число предварительных условий, чтобы при осуществлении прав предусматривалось, например, разделение учреждений и функций и наделение индивидов полномочиями для участия в этом процессе. Осуществление прав должно опираться на институты, которые будут симметричными и будут соответствовать комплексному учету принципов, принятых в докладе. В-восьмых, говоря о нищете, следует отметить, что последняя состоит также в неспособности накапливать капитал в его различных формах, то есть физический, финансовый, человеческий, природный и институциональный капитал. С учетом этого осуществление прав необходимо объединить с процессом создания богатства, что имеет существенное значение для разработки экономической и социальной политики.

36. С другой стороны, содействие осуществлению и защита прав человека и основных свобод коренных народов включают вопросы, связанные с землей, образованием, здравоохранением, природными ресурсами, энергией и расовой дискриминацией. В интересах коренных народов к различным сторонам и измерениям их жизни необходимо применять понятие национального и

всемирного достояния. Культурная самобытность является предварительным условием долгосрочной экономической, финансовой и экологической устойчивости. Чтобы достичь ее, необходимо признать в самой общей форме, что существует тесная связь между этнической принадлежностью и бедностью, особенно в случае коренных народов таких регионов, как Латинская Америка. Необходимо также уделять больше внимания их доступу к правосудию в рамках программ судебной реформы. Создание Постоянного форума стало важным шагом, позволяющим коренным народам вносить существенный вклад в диалог и в решения Экономического и Социального Совета по вопросам экономической и социальной политики.

37. Очевидно, что если обсуждение будет лишено концептуальной глубины, то многие страны столкнутся с риском навязывания им новых предварительных условий и санкций во имя права на развитие. Не признавать, что речь идет о сложном понятии, оказывается контрпродуктивным. Однако сложность не в том, чтобы обеспечить широкое применение права на развитие, а в том, чтобы сделать его неотъемлемым правом. Специалисты по вопросам развития обычно занимаются многими менее сложными аспектами; сейчас они сталкиваются с самыми острыми, при рассмотрении которых важны не только экономические и финансовые соображения, но и этические и моральные.

38. **Г-жа Ибраимова** (Кыргызстан), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что президентские выборы, состоявшиеся 29 октября 2000 года, которые упомянул представитель Соединенных Штатов Америки, отличались высокой степенью участия избирателей, что доказывает их законность, реальность процесса демократизации и укрепление роли гражданского общества в политической жизни. Выборы прошли в обстановке открытости и транспарентности, на справедливой основе, без ограничения прав всех шести кандидатов. За выборами следили 268 международных наблюдателей, представители стран Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, международных межпарламентских объединений и более 2000 независимых национальных наблюдателей от неправительственных организаций, общественных объединений, политических партий, а также представители кандидатов. Благодаря использованию Центральной избирательной комиссией новой технологии подсчета голосов, которая исключала всякую возможность подлога, оказалось возможным отслеживать процесс по Интернету, радио и телевидению. Допущены некоторые ошибки, которые будут рассмотрены Центральной избирательной комиссией, чтобы попытаться избежать их в дальнейшем. Таким образом, президентские выборы показали, что страна за короткий период независимости добилась значительного прогресса в построении демократического общества.

39. **Г-н Перера** (Шри-Ланка), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что если правительству Канады известно о нарушениях прав человека и гуманитарного права со стороны властей Шри-Ланки, которые, по мнению Канады, должным образом не расследуются, то он ожидает, что оно обратит на них внимание правительства его страны, которое серьезно займется этим вопросом. К сожалению, при вооруженных конфликтах происходят нарушения прав человека и гуманитарного законодательства, и эти нарушения необходимо расследовать. Правительство Шри-Ланки старается в очень сложных обстоятельствах гарантировать, соблюдение прав человека и гуманитарного права должностными лицами правительства и неправительственными учреждениями. Представитель Канады не проявил справедливого подхода при рассмотрении данного вопроса. В связи с этим важно иметь в виду речь, произнесенную министром иностранных дел Шри-Ланки на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 18 сентября 2000 года.

40. **Г-н Мун Йонг Чхол** (Корейская Народно-Демократическая Республика), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что если органы Организации Объединенных Наций, имеющие отношение к правам человека, будут и далее использоваться для распространения обвинений, выдвинутых определенными странами, то это вызовет негативную реакцию и противостояние между государствами, а вопросы прав человека останутся нерешенными. Необходимо, чтобы Канада и остальные страны, которые выдвигают обвинения, сохраняли беспристрастность, а не критиковали третьи страны. Следует надеяться, что вместе со всем международным сообществом они будут содействовать, в конструктивной форме и по существу, решению вопроса о правах человека во всем мире.

41. **Г-жа Паюла** (Эстония), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что на встрече с министром народонаселения Эстонии в октябре текущего года в Страсбурге Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека заявила, что с большим вниманием следила за усилиями и достижениями Эстонии в области интеграции национальных меньшинств, что ее национальная программа интеграции свидетельствует о прагматическом подходе и стремлении к унификации. Она особо отметила долговременность программы национальной интеграции и добавила, что это обнаруживает стремление планировать на будущее, а не только рассматривать сиюминутные проблемы. Вместе с тем Верховный комиссар выразила удовлетворение поправками, внесенными в закон о языке. Эта информация красноречива и дает объективную картину положения в стране.

42. **Г-н Янсонс** (Латвия), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что правительство его страны применяет рекомендации Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, в числе прочих международных организаций, особенно в том, что касается национальных меньшинств, языка и образования. В августе этого года ОБСЕ с удовлетворением встретила принятие законодательства относительно официального языка. Недавно в Латвии была одобрена программа интеграции общества, которая будет представлена на Всемирной конференции по борьбе против расизма.

43. **Г-н Султан** (Израиль), в ответ на заявление наблюдателя от Палестины, желает узнать, что происходит с правами человека невинных гражданских лиц-евреев, которые погибли или были ранены в результате взрыва автомашины-бомбы, устроенного недавно на одной из улиц Иерусалима вблизи рынка. Палестинская администрация, которая несколько недель назад освободила группу палестинских террористов, должна была бы предвидеть, что эта безответственная мера рано или поздно приведет к человеческой трагедии. Есть один выбор: либо погрузиться в более глубокий омут насилия, что принесет новые человеческие страдания всему региону, а затем продолжать обмениваться обвинениями на международных форумах, либо вернуться за стол переговоров с целью заключить мирное соглашение. Следует надеяться, что договоренность, достигнутая предыдущей ночью на основе подписанного в Шарм эш-Шейхе меморандума, не только будет принята Палестинской администрацией, но и будет выполняться ею.

44. **Г-н Текин** (Турция), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что следует выразить сожаление, что делегат Греции говорит о кипрском вопросе в момент, когда обе стороны участвуют в непрямых переговорах в Женеве, чтобы заложить основы переговоров, которые привели бы к всеобъемлющему решению проблемы острова. Кипрский вопрос и его последствия не

возникли внезапно в 1974 году, а являются результатом длинной цепи действий, предпринятых Грецией и греко-киприотской стороной с целью силой присоединить остров к Греции. Поэтому Греция должна взять на себя ответственность за нынешнюю ситуацию. Именно Греция тайком направила на остров 20 000 прекрасно снаряженных людей и вопиющим образом нарушила договоры о Кипре в 1964 году. Десять лет спустя вновь именно Греция совершила государственный переворот на острове, который архиепископ Макариос квалифицировал на заседании Совета Безопасности 19 июля 1974 года как вторжение со стороны Греции. Если проблема Кипра действительно возникла в 1974 году, то стоит задаться вопросом, почему же Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре были размещены на острове в 1964 году.

45. Греческая и греко-киприотская стороны не только пытались изменить демографический состав населения Кипра, разместив тысячи переселенцев из Греции, но и попытались в то же время произвести чистку турецкого населения. В 1964-1974 годах сотни турок-киприотов были убиты военизированными формированиями греков-киприотов, а сотни других были захвачены или пропали без вести. По информации, опубликованной в греко-киприотской печати и взятой из официальных греческих источников, в греко-киприотской части острова проживают сейчас 35 000 переселенцев из Греции. Около 400 тысяч турок-киприотов, силой изгнанные из своих жилищ греками-киприотами, проживают вне Кипра, а четвертая часть турок-киприотов были изгнаны из своих домов и сел в 1963-1974 годах, став беженцами на своей собственной земле.

46. В отношении условий жизни греков-киприотов и маронитов на севере острова оратор подчеркивает, что все они имеют те же самые права, что и остальные жители, и что нет какой-либо дискриминации. В отношении пропавших без вести оратор напоминает, что большинство погибших во время государственного переворота, совершенного Грецией в 1974 году, входят в список пропавших без вести греков-киприотов. Действительно, год назад, когда было идентифицировано тело молодого грека-киприота, числившегося в списке пропавших без вести с 1974 года, которое обнаружили в безымянной могиле в греко-киприотском секторе Никосии, греко-киприотские власти уклончиво признали, что его личность была известна с 1975 года. Согласно публикации, появившейся в мае 1998 года в одном греко-киприотском еженедельнике, вопрос о пропавших без вести безжалостно использовался греко-киприотской пропагандистской машиной, чтобы воздействовать на мировое общественное мнение, ссылаясь на положение родственников, которые были обмануты, подобно многим журналистам и общественности в целом.

47. **Г-н Кази** (Пакистан), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что некоторые страны присваивают себе право делать замечания о положении с правами человека в других странах и, поступая таким образом, закрывают глаза на свои собственные недостатки. Кроме того, они не обращают внимания на определенные ситуации, связанные с вопиющими и систематическими нарушениями прав человека, и искажают, преувеличивают и раздувают трудности, испытываемые другими странами, в своих целях. По информации, предоставленной ПРООН в 1999 году, одним из самых ужасных нарушений прав человека, приносящим миллионные прибыли, является поставка женщин и девочек для сексуальной эксплуатации в Западной Европе. Женщины выставляются как коммерческий объект в витринах городов стран самых главных защитников прав человека и прав женщин для поощрения сексуального туризма. Европейский союз ссылаясь на террористические набеги в Кашмире, оккупированном Индией. Единственными террористами на этой территории являются 700 тысяч индийских солдат, что

представляет собой одно из худших проявлений государственного терроризма, и они несут ответственность за некоторые из самых вопиющих и зверских нарушений прав человека против народа оккупированной территории, что отмечается в докладах организаций по защите прав человека. Кажется, эти доклады не рассматривались Европейским союзом или, быть может, Европейский союз не обращает внимания на эти нарушения, когда речь идет о могущественных и очень привлекательных для его экономических интересов странах.

48. **Г-н Карев** (Российская Федерация) в ответ на заявления представителей Латвии и Эстонии указывает, что трудно говорить об удовлетворительном положении с правами человека в этих странах, когда имеется целый поток разоблачений, направленных в различные органы по правам человека от имени русскоязычного населения. Положение нельзя считать удовлетворительным, когда русские не могут ни говорить, ни обучать своих детей на родном языке. Трудно понять, как при ссылках на защиту меньшинств с помощью гуманитарных мер абсолютно замалчивается очевидная дискриминация русскоязычного меньшинства в Латвии и Эстонии. Имеется слишком много нерешенных вопросов, чтобы можно было считать, что проблема русскоязычного населения в этих странах исчерпана.

49. **Г-жа Баргоути** (Наблюдатель от Палестины) в ответ на заявление представителя Израиля указывает, что Палестина по-прежнему считает себя связанной с мирным процессом несмотря на тяжелые условия, которые она переживает сейчас. Этот процесс не используется в политических целях и должен привести к справедливому миру, основанному на международной законности и применении резолюций Организации Объединенных Наций, что позволит палестинцам обрести независимость и свободу. Что касается вопроса о насилии, то ставить на одну доску жертву и угнетателя бесчеловечный и обманный расистский прием, направленный против всего населения. Представитель Израиля пытается приравнять насилие израильской оккупационной армии, применяющей боеприпасы, танки и боевые вертолеты, к насилию палестинцев, протестующих против несправедливого и дискриминационного обращения, которому подвергаются, и против постоянного лишения прав и территорий. Наконец, Палестина всегда осуждала всякие смерти и надеется, что израильтяне, в свою очередь, сделают то же самое и возьмут на себя ответственность за страдания и гибель палестинского народа.

50. **Г-н Закхеос** (Кипр), отвечая на сказанное представителем Турции, указывает, прежде всего, что, хотя ему известно, что в Женеве ведутся не прямые переговоры, он знает также о непримиримой позиции Турции и надеется, что она откажется от своих незаконных притязаний и согласится со справедливым решением, основанным на резолюциях Совета Безопасности и на полном уважении прав человека для всех. Естественно, Турция предпочла бы, чтобы кипрская сторона хранила молчание в надежде, что мир забудет о преступлениях, совершенных Турцией. Но этого не может быть, поскольку на Кипре лежат обязательства по отношению к жертвам турецкой агрессии. Что касается событий, имевших место в 1963-1974 годах, и эксцессов, которые могли совершить члены обеих общин в условиях вооруженного восстания, то следует отметить, что никогда не предпринимались организованные действия против турецко-киприотской общины, тогда как имели место преднамеренные действия, совершенные экстремистами из этой общины с целью продемонстрировать, что сосуществование на острове невозможно. В этом отношении показательным является задержание в 1962 году, за год до вооруженного восстания против Республики Кипр, турецкого корабля, который перевозил крупную партию оружия, предназначенного турецкой экстремистской организации ТМТ. Еще в 1965 году Генеральный секретарь Организации

Объединенных Наций указал, что руководители турок-киприотов преследовали политическую цель добиться физического и географического раздела общин и не складывалось впечатления, что они поощряют деятельность в ином направлении, результатом чего стала преднамеренная политика самосегрегации со стороны турок-киприотов. Выступающий говорит далее, что тяжелое положение турецко-киприотского населения является прямым следствием изоляции, навязанной силой его собственными руководителями. Что касается так называемой реальности на Кипре, то Турция ошибается, если полагает, что международное сообщество смирится с фактами, свершившимися благодаря применению силы, точно так же, как режим апартеида в Южной Африке обманывал сам себя, думая, что в состоянии увековечить незаконную ситуацию. Касаясь положения анклава, стоит повторить заявление Генерального секретаря в его докладе Совету Безопасности о том, что греки-киприоты и марониты, проживавшие в северной части острова, были объектом жестокого ограничения многих основных прав с целью добиться со временем неминуемого прекращения существования их общин (S/1996/411, пункт 22). Достаточно сказать, что тогда их было 20 тысяч человек, а сейчас 429. Что касается пропавших без вести, следует спросить представителя Турции, готова ли она применять соглашение от 31 августа 1997 года, подписанное президентом Клеридесом и г-ном Денкташем, руководителем турок-киприотов, и будет ли решена гуманитарная проблема, если соглашение не будет ею применяться. Наконец, было бы предпочтительно, чтобы вместо ошибочной информации, которую обычно приводит представитель Турции, он объяснил, верно ли, что Турция оккупировала 37% территории Республики Кипр, что она изгнала более трети населения, содержит 36-тысячную армию в северной части Кипра и содействовала обоснованию 98 тысяч турецких переселенцев.

51. **Г-жа Паула** (Эстония) указывает, что ответ Российской Федерации создает впечатление, что она пользуется неполной информацией. Поэтому она предлагает предоставить всю необходимую последнюю информацию о правах человека в Эстонии и уверена, что делегация Латвии с удовольствием сделает то же самое.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.